



**MOJA GAZETA**  
POLSKI KAPITAŁ

Światelko  
pamięci  
dla Lwowa

str. 2

**Nie jeden  
Mister  
Budowy**

str. 6



**Ciągle  
niepokonany**

str. 12



**Mniej  
inwestycji,  
czy wyższe  
podatki**

str. 4-5

Nakarmili  
Węgrów  
i wygrali

str. 10

Wody Polskie chcą zmian cen  
za ścieki

str. 9



**Pomaganie  
po tragedii  
łączy ludzi**

str. 8

REKLAMA



**KOALICJA OBYWATELSKA**

**Olaf  
Napiórkowski**

Bezpartyjny kandydat  
Powiatu Żarskiego

MIEJSCE  
**11**

Sfinansowane przez KKW Koalicja Obywatelska PO. N iPL Zieloni



Wzrosną też podatki lokalne, bo w jaki inny sposób zrekompensować te utracone dochody w gminach?

**Olaf Napiórkowski**  
wiceburmistrz Żar

PIĄTEK

21°

SO	ND	PN	WT	ŚR	CZ
21° ☾14°	24° ☾16°	20° ☾12°	17° ☾10°	18° ☾12°	19° ☾12°

## „Świąteczne Pamięci” - znicze dla Lwowa

**ŻARY** Osiem lat temu po raz pierwszy zorganizowano zbiórkę zniczy i świec, które zapłonęły na polskich cmentarzach we Lwowie.

Organizatorami kolejnej zbiórki w Żarach są Kresowe Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze im. Orłąt Lwowskich oraz Klub Tarnopolan Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Płd.-Wsch.

- Na Ukrainie nie ma tradycji palenia świec na mogiłach w dniu Wszystkich Świętych, a sytuacja finansowa Polaków żyjących tam jest bardzo zła i często nie stać ich na zakup nawet

jednego znicza. Pragniemy przypomnieć mieszkańcom ziemi lubuskiej, skąd pochodzą, a młode pokolenie uwrażliwić i dołożyć cegiełkę w ich wychowanie. Na Kresach są nasze korzenie, tradycje i groby naszych przodków, o których nie możemy zapomnieć - zachęcają do wzięcia udziału w akcji inicjatorzy tego przedsięwzięcia, podkreślając, że jest to też wspólna lekcja historii, patriotyzmu i wychowania obywatelskiego.

Zebrane w Żarach znicze zostaną przewiezione do Oddziału TVP w Rzeszowie, a stamtąd do Lwowa, gdzie na Cmentarzu Łyczakowskim, Cmentarzu Obrońców Lwowa oraz Cmentarzu Janowskim będą zapalane przez harcerzy i wolontariuszy.

**Andrzej Buczyński**

Warto przypomnieć, że na lwowskich nekropoliach spoczywają wybitni Polacy, osoby którymi szczeni się cała Polska, m.in. gen. prof. Ludwik Rydygier - światowej sławy lekarz chirurg, Maria Konopnicka - autorka „Roty”, Władysław Betza - autor Katechizmu Polskiego Dziecka, czyli słynnego wiersza zaczynającego się od słów „Kto ty jesteś Polak mały...”, Gabriela Zapolska, Stefan Banach - wybitny matematyk, Artur Grottger, Benedykt Dybowski, znajdują się tu także największe zbiorowe kwatery powstańców listopadowych 1830 r. (słynna „żelazna kompania”) i styczniowych 1863 r., tutaj spoczywają żołnierze Kościuszki i Szwolężerowie spod Somosierry.

Na Cmentarzu Obrońców Lwowa zwanym Cmentarzem Orłąt pochowani są obrońcy miasta, którzy 1 listopada 1918 r. podjęli heroiczny bój przeciwko ukraińskiemu zamachowi stanu i ocalili swoje ukochane miasto dla Rzeczypospolitej. Dużą część obrońców stanowili gimnazjaliści, młodzi

chłopcy i dziewczęta, którzy przeszli do historii jako Orłęta. Tutaj spoczywa na wieki najmłodszy w historii kawaler Virtuti Militari 13-letni Antoś Petrykiewicz, czy słynny z pieśni 14-letni Jurek Bitschan, syn lekarza z Kulparkowa. Na Cmentarzu Janowskim także znajduje się duża kwatera polskich żołnierzy, obecnie zaniedbana i stanowiąca kontrast z pięknie utrzymaną przez miejscowe władze kwaterą strzelców siczowych.

Pojedyncze znicze, świece i wkłady od osób indywidualnych przyjmowane będą do dnia 24 października w godz. 7.00-14.00 w gabinetach okulistycznych w 105 Kresowym Szpitalu Wojskowym w Żarach, ul. Domańskiego 2.

Wszelkie grupy zorganizowane, przedstawiciele szkół, firm, instytucji, jednostek wojskowych proszone są o przekazanie zniczy 24 października w godz. 10.00-14.00 do Muzeum Kresowego przy ul. Bohaterów Getta 22 B w Żarach.

OGŁOSZENIE

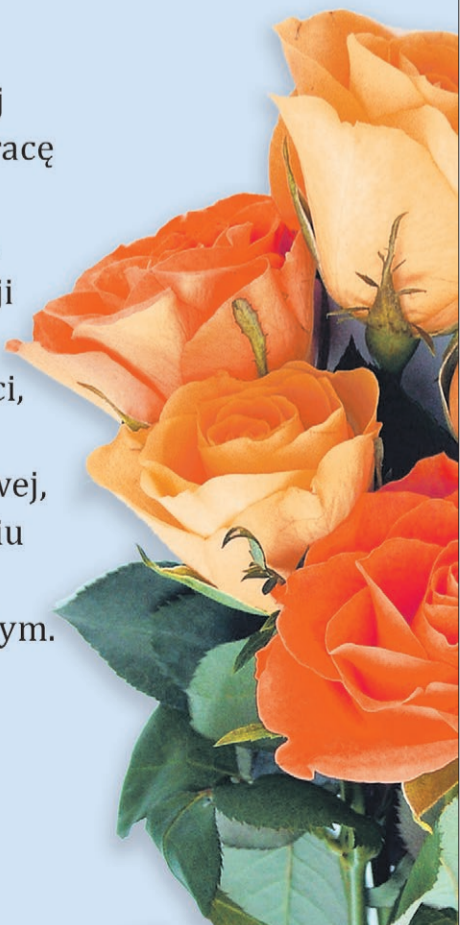
Szanowni Państwo  
Dyrektorzy,  
Nauczyciele,  
Pracownicy Oświaty



W dniu Waszego święta,  
jakim jest  
Dzień Edukacji Narodowej  
za trudną, odpowiedzialną pracę  
i okazane serce,  
wszystkim Nauczycielom,  
pracownikom administracji  
i obsługi oraz emerytom  
życzę wszelkiej pomyślności,  
zdrowia, radości  
z osiągnięć w pracy zawodowej,  
wytrwałości w pokonywaniu  
codziennych trudności  
i powodzenia w życiu osobistym.

Z wyrazami szacunku

Wójt Gminy Żary  
Leszek Mrozek



OGŁOSZENIE

## SPRZEDAM Zagęszczarka Ammann AVH 100-20

DANE TECHNICZNE:

typ: zagęszczarka dwukierunkowa  
waga: 750 kg  
szerokość robocza: 800 mm  
silnik: diesel (po przeglądzie)  
moc silnika: 11 kW  
częstotliwość: 40 Hz  
siła odśrodkowa: 100 kN  
liczba obrotów na minutę: 2900  
chłodzenie: powietrze  
zużycie paliwa: 2,5 l/h  
sterowanie: przód/tył  
rozruch: elektryczny  
rok produkcji: 2003



**cena 7.000 zł**

**tel. 608 541 937**



**255** zł  
~~291~~ zł

Klucz udarowy 1/2" 680Nm Yato



**465** zł  
~~479~~ zł

Kompresor tłokowy KUPCZYK FL-50 2KM; 245 l/min.



**32** zł  
~~39,90~~ zł

Pistolet do pompowania z manometrem Yato



**51** zł  
~~54~~ zł

Podstawki samochodowe kobyłki 2T składane 2 szt. Geko



**120** zł  
~~154~~ zł

Podnośnik 2t hydrauliczny Geko



**63** zł  
~~67~~ zł

Podstawki samochodowe kobyłki 3T Geko



**58** zł  
~~72~~ zł

Podnośnik hydrauliczny słupkowy 3T Yato



**26,50** zł  
~~28~~ zł

Klucz do kół krzyżak 17x19x21 x 1/2" wzmacniany Geko



**71** zł  
~~88~~ zł

Podnośnik hydrauliczny słupkowy 5T Yato



**137** zł  
~~155,20~~ zł

Klucz dynamometryczny 1/2" 28-210 Nm Condor Tools



**65** zł  
~~77~~ zł

Klucz do kół składany w etui Yato



**133** zł  
~~150,40~~ zł

Klucz dynamometryczny 1/2" 30-210Nm Condor Tools



**Rolmasz**  
ŚRUBY I NARZĘDZIA

ŻARY, ul. Okrzei 9  
tel. 68 363 10 21  
www.rolmasz-zary.pl

# Zrobić mniej inwestycji, czy podnieść podatki?

**GMINA ŻARY** O tym, czy podwyżki dla mieszkańców będą nieuniknione i z czego mogą wynikać, z wójtem Leszkiem Mroźkiem rozmawia Andrzej Buczyński.

**Coraz częściej słychać głosy, że gminy będą miały mniejsze dochody, a z drugiej strony mniej pieniędzy na wydatki. W jaki sposób dotyka to gminę wiejską Żary?**

- Podwyżka płacy minimalnej na 2600 złotych polega na tym, że to nie rząd daje na to pieniądze - jak myślą niektórzy mieszkańcy - tylko pracodawca. W tym wypadku również i samorząd, bo ja, jako wójt, również jestem pracodawcą dla gminnych pracowników i ja muszę znaleźć w budżecie na to pieniądze. Jest to wydatek bieżący, którego wzrost ogranicza mi możliwości finansowania inwestycji - remontów dróg, stawiania nowych lamp przy drogach...

Jestem za tym, żeby człowiek zarabiał godnie, ale nie kosztem pieniędzy samorządu. Na takie podwyżki powinien być utworzony specjalny fundusz. Podwyższamy stawkę, więc dajemy większe pieniądze dla samorządów. Tak to rozumiem.

**A subwencje wyrównawcze?**

- Subwencje wyrównawcze będą mniejsze ze względu na wyłączenie podatku dla osób do 26 roku życia, ze względu na zmniejszenie stawki podatku z 18 do 17 procent. To wszystko jest niczym innym, jak uszczuplaniem dochodów samorządów, które mają udział w tych podatkach.

**Zawsze coś kosztem czegoś.**

- Coś kosztem czegoś. Tak jak wspominałem. Jeśli dam więcej z budżetu na wypłaty, to będę miał mniej na inwestycje. Jeśli będą mniejsze wpływy do budżetu, to tym bardziej. Nie mogę nie wypłacić pensji - to mi narzuca prawo i muszę to wykonać.

**Jak wygląda sprawa podwyżek dla nauczycieli w gminnych szkołach?**

- To jest kolejny temat. Ustaliło się coś, jakąś formę podwyżki, jakieś dodatki, które tak naprawdę z nami, jako samorządowcami, nie były w ogóle konsultowane. Nakazało się nam stworzenie regulaminów, na podstawie których można te dodatki wypłacać. Tylko znowu zapomniano o tym, że pieniądze, które będą przeznaczone na te wynagrodzenia, nie w całości zostaną sfinansowane przez państwo.

W przypadku naszej gminy, do końca tego roku muszę przeznaczyć na te



fot. Andrzej Buczyński

wyżki dla nauczycieli prawie 340 tysięcy złotych. Na ten cel dostaliśmy z budżetu państwa 195 tysięcy dodatkowej subwencji. Tak więc prawie 145 tysięcy muszą na to znaleźć w budżecie gminy. I to jest tylko na 3 miesiące. Jestem jak najbardziej za podwyżką dla nauczycieli, pracowników oświaty. Tylko czemu to znów się odbywa kosztem pieniędzy samorządowych.

**Jak to będzie wyglądało w przyszłym roku?**

- Licząc wprost, w budżecie gminy trzeba będzie wygospodarować tylko na ten cel około 600 tysięcy złotych. A już teraz do oświaty dokładamy 5 milionów. Nie jest tak, jak się mówi, że oświata jest w pełni finansowana z budżetu państwa. Tak się dzieje tylko w szkołach rządowych, gdzie pieniądze są zabezpieczane na wszystko. Samorządom daje się to co zostaje, z podziału z algorytmu. Nikt się nie zastanawia, czy samorząd sobie poradzi, czy nie.

Nauczyciele niech zarabiają jak najlepiej. To ciężki zawód. Wiem co to znaczy, bo byłem nauczycielem. Każdy dzieciak ma inny charakter. Ale odbywa się to kosztem samorządu. Za 600 tysięcy mógłbym mieć wyremontowane 4 drogi w gminie. Drogi dla mieszkańców, którzy zasługują na to, żeby polepszać im warunki życia, infrastrukturę, czyli tak naprawdę w tym wypadku dojazd do ich posesji.

Jeżeli wyliczono, ile potrzeba pieniędzy na podwyżki, to proszę bardzo, ale niech państwo zapewni pieniądze na te

podwyżki. Zawsze to powtarzałem i powtarzam - ja, jako organ prowadzący dla szkół, powinienem mieć na głowie tylko i wyłącznie utrzymanie budynku, jego wyposażenie i zapewnienie nauczycielom dobrych warunków do pracy. Natomiast środki na pensje powinny przyjść od państwa, bo to państwo gwarantuje zgodnie z konstytucją i ustawą o systemie oświaty, że jest tym podmiotem, który płaci nauczycielom. W rzeczywistości jest inaczej. Państwo nie gwarantuje, ale narzuca samorządom, aby brakujące pieniądze znalazły w swoich budżetach. I nie ma takiej możliwości, żebyśmy nie wypłacili tych pensji. W takim wypadku nauczyciele podają gminę do sądu, a komornik i tak ściągnie te pieniądze, w dodatku z odsetkami. Prawo jest tak napisane, że nikt nie będzie czepiał się państwa, że nie zapewni wystarczających środków na wypłaty. Ostatecznie wszystko spoczywa na barkach samorządów.

**Nie można się o to jakoś upomnieć?**

- Możemy z państwem o to walczyć, ale były takie przypadki, że samorzady potraciły tylko pieniądze związane z kosztami sądowymi. Było to tak tłumaczone, że to jest samorząd, czyli rządźcie sobie sami. Sami się rządźmy, tylko że poprzez prawo, które ktoś tam ustanowił na górze, a na które samorząd nie ma żadnego wpływu.

**Mniejsze wpływy z podatków, kolejne setki tysięcy dołożonych do oświaty. Jakie będą tego konsekwencje dla przyszłorocznego budżetu gminy?**

- Mniej inwestycji, to jest jedna rzecz. Druga rzecz - są takie sprawy, do których nie będziemy już mogli dokładać, a więc trzeba będzie podnieść podatki dla mieszkańców, na przykład opłaty za śmieci, za jakieś dzierżawy, za użytkowanie wieczyste. To są narzędzia zwiększenia dochodów gminy. Tak nam się tłumaczy - macie narzędzia, więc z nich korzystajcie. To znów jest na takiej zasadzie, że mamy narzędzia stworzone przez kogoś i to my mamy być tymi złymi, którzy podnoszą różne opłaty mieszkańcom. Po to, aby mieć pieniądze na realizację zadań, które zostały nam narzucone. I to wygląda tak, że wójt jest zły, że rada gminy jest zła, bo ściągają większe pieniądze od mieszkańców. Nie państwo, tylko samorząd. Jeden daje prawo, a drugi musi znaleźć na to pieniądze. Do kogo ludzie będą mieli pretensje? Do wójta i do radnych, że znowu chcą zabrać pieniądze, które oni dostali od rządu. Ale tak działa nasze państwo. Nie dotyczy to tylko gminy Żary. We wszystkich gminach tak jest, że później mieszkańiec będzie niezadowolony, że opłaty rosną.

**Ale przecież nie da się całkiem zrezygnować z inwestycji.**

- Przyjdzie do mnie mieszkaniec gminy i będzie oczekiwał, że wyremontuję drogę, że postawię nowe lampy. Jego nie będzie obchodziło, czy mamy na to pieniądze, czy nie. A jak nie mam, to mam je zdobyć.

Będziemy musieli się zastanawiać, czy konieczny jest ten czy inny remont, czy może jeszcze poczekać. Co do wypłat pensji, nie ma się nad czym zastanawiać. Trzeba wypłacić i już. I wypłacimy. O to wszyscy mogą być spokojni.

Jestem właśnie po zebraniach wiejskich. Tak zwany „koncert życzeń” jest ogromny. W każdej miejscowości jest jakaś potrzeba inwestycyjna. Na sprawy najpilniejsze, wskazane przez mieszkańców, potrzeba mi około 2-3 milionów złotych. Najczęściej dotyczą one bezpieczeństwa, czyli dróg, chodników, oświetlenia, ale także mieszkań socjalnych. Skąd na to wszystko wziąć pieniądze. Jeśli gdzieś jest jakaś możliwość dofinansowania, staramy się o dodatkowe środki zewnętrzne. Ale jeśli dana droga nie spełnia wymogów, które są potrzebne przy złożeniu wniosku, to z automatu taki wniosek byłby odrzucony. Mieszkańców nie interesuje, jaka jest polityka i jakie są przepisy. Oni oczekują, że będąc włodarzem gminy, załatwię te wszystkie sprawy. Nie ważne, jakim kosztem.

**Przyszłoroczny budżet będzie biedniejszy?**

- Z panią skarbnik cały czas nad tym pracujemy. Jeszcze bardziej będziemy przyglądać się każdej wydawanej złotówce. Teraz było nas stać, aby spokojnie inwestować praktycznie we wszystko to, co jest potrzebne, jeżeli chodzi o poprawę infrastruktury na terenie gminy. Będziemy musieli wybierać zadania najpilniejsze. Oprócz światła i dróg, zainwestowaliśmy sporo pieniędzy w wodę i dalej to modernizujemy starając się o pozyskanie środków zewnętrznych. Ale nie ma tylu środków w budżecie, aby spełnić wszystkie życzenia mieszkańców jednocześnie.

**Czy zatem podwyżki różnych opłat dla mieszkańców są nieuniknione?**

- Uważam, że tak. Pracują nad tym obecnie członkowie rady. Mamy też koncepcję, aby ulżyć trochę niektórym mieszkańcom, szczególnie osobom starszym o niskich dochodach. Oddawali pola państwu za emeryturę, ale nie są już rolnikami i muszą płacić duże podatki za pozostałe budynki. Rada zadecyduje, jakie podatki będą podniesione, ale drastycznych wzrostów być nie powinno. Zwiększone wpływy na pewno pójść na inwestycje dla mieszkańców.

# Karani za gospodarność

**ŻARY O przyszłorocznym budżecie, konsekwencjach pewnych podwyżek oraz problemach aktywnych samorządów, z wiceburmistrzem Olafem Napiórkowskim rozmawia Andrzej Buczyński.**

**Czy samorząd miasta Żary przymierza się już do budżetu na 2020 rok?**

- Zbliża się koniec roku i jest to czas opracowywania budżetu na rok następny. W tym roku wygląda nieciekawie, ponieważ samorządy pozbawiane są dochodów, które są gwarantowanych w ustawie o finansach publicznych. Stajemy przed takimi faktami, że obniża się na przykład PIT z 18 do 17 procent, a gminy mają udział w tym prawie czterdziestoprocentowy. Czyli tyle właśnie z podatków PIT mieszkańców trafia do budżetu gminy. To samo jest z podatkiem CIT od firm, z którego prawie 7 procent trafia do gminy, czyli każde osłabienie gospodarcze odbija się w naszym budżecie. Dodatkowo został zniesiony PIT dla osób do 26. roku życia. To też przekłada się na nasze dochody, powodując stratę. Wygląda to tak, że w budżecie rządu 200 milionów złotych, wpływy z tylko z podatku PIT to około 40 milionów. To jedna piąta. Widać więc, że chodzi tu naprawdę o duże sumy.

**Co zatem czeka nas w przyszłym roku?**

- Wprawdzie to nie od nas zależy, ale z pewnością podniesione zostaną znaczne ceny energii, wzrosną zatem np. ceny śmieci, koszty utrzymania szkół i inne. Niestety wzrosną też podatki i opłaty lokalne, bo w jaki inny sposób można zrekompensować te utracone dochody? Państwo tego nie pokryje. Zawsze do tej pory tak było, w mniejszym lub większym stopniu, że gdy ograniczano gminom jakieś źródło dochodu, to wskazywano inne lub rekompensowano inaczej. Teraz jest jedna wielka cisza i myślę, że to taka trochę cisza przed burzą. Potem nagle w przyszłym roku okaże się, że brakuje na różne zadania.

**W jakim stopniu wzrost wynagrodzeń przekłada się na budżety gmin?**

- Płaca minimalna wzrasta do 2600 złotych. Z tego tytułu też będą koszty, będziemy musieli to wypłacać. Ludzie oczekują tych podwyżek. Do ostatnich podwyżek dla nauczycieli musimy również dołożyć 50% z naszych środków.

**To dość powszechne i zupełnie nie nowe zjawisko, że środki na oświatę przekazywane gminom z budżetu państwa są - delikatnie mówiąc - niewystarczające.**

- Do otrzymywanej subwencji oświatowej dokładamy z budżetu miasta 20 milionów złotych rocznie - do przedszkoli

i szkół podstawowych. Widać wyraźnie, że rządowe obietnice ostatecznie pokrywane są z naszego budżetu, czyli z pieniędzy mieszkańców miasta.

Do oświaty zawsze trzeba było dokładać. Jeśli chce się mieć oświatę na bardzo dobrym poziomie, mieć dobre warunki do nauki, dobre wyniki, to trzeba dokładać i samorządy się na to decydują. Przypomnę, że finansujemy na przykład dodatkowe zajęcia w szkołach. Ale nie wiem, czy teraz to wszystko nie będzie musiało być w jakiś sposób ograniczone. Do 25 milionów subwencji też szkoły i przedszkola niepubliczne, dokładamy kolejne 20 milionów, a więc aż jedna czwarta całego budżetu miasta idzie tylko na wydatki związane z oświatą.

**Dałoby się w ogóle nie dokładać do oświaty i bazować tylko na państwowej subwencji?**

- Absolutnie nie. Przy obecnym systemie finansowania nie jest to możliwe. Cały czas pojawiają się jakieś dodatkowe wytyczne czy przepisy, które musimy realizować, ale niekoniecznie idą za tym pieniądze. Tworzona jest jakaś rezerwa w budżecie ministerstwa, ale wystarcza ona zazwyczaj na jakiś ułamek wydatków, które ostatecznie i tak spadają na samorządy lokalne. Tak to wygląda.

**Czy miasto zwracało się do państwa o dodatkowe środki na realizację w różny sposób narzuconych zadań?**

- Nie ukrywam, że odpowiedzi Ministerstwa Finansów, jeżeli piszemy do nich o takich rzeczach, jest zazwyczaj taka, że przecież możemy podwyższyć podatki dla mieszkańców, bo nie mamy ich na najwyższym poziomie. Tak to wygląda, że finansowanie obietnic wyborczych odbywa się kosztem samorządów i ich mieszkańców.

**Jakie to ma bezpośrednie przełożenie na bieżące funkcjonowanie miasta?**

- Otrzymaliśmy teraz środki na pokrycie skutków podwyżek dla nauczycieli do końca roku. To nam rozwiązuje sprawę w trochę ponad pięćdziesięciu procentach. Przypuszczam, że w przyszłym roku tylko do tych podwyżek będziemy musieli dołożyć około miliona złotych. Ten milion oczywiście nie weźmie się znikąd. Prawdopodobnie nie wykonamy jakiegось inwestycji potrzebnej mieszkańcom.

**A co z programem 500+? Wpływa to jakoś na samorząd?**

- Nie jestem temu przeciwny, ale uważam, że podobnie jak niemiecki Kindergeld, powinien być powiązany z pracą. Pracujesz - dostajesz środki na dziecko. Wtedy to powoduje, że ludzie nam nie uciekają z systemu zatrudnienia, a tym samym powodują dodatkowy wzrost dochodów dla budżetu państwa, a jednocześnie dla miast i gmin. Teraz ten system pomocy społecznej działa tak, że wycią-



fot. ARMG

ga ludzi z systemu zatrudnienia. Tak jest nie tylko w Żarach, ale i w całej Polsce. Problem uciekania z rynku pracy dotyczy przede wszystkim kobiet.

Trzeba sobie coś uzmystwić. Jeśli kobieta zarabiała 2000, a przy programie 500+ rezygnowała z pracy, to budżet domowy tak naprawdę uszczuplał się o te 2000, nawet jeśli teraz bierze na dzieci 500, 1000, czy 1500 złotych. No fajnie, nie trzeba rano wstawać, użerać się z przełożonym lub innymi pracownikami. Życie jest fajniejsze. Ale czy lepsze?

Uważam, że te pieniądze powinny właśnie stymulować wzrost zatrudnienia. Nie musielibyśmy aż w takiej ilości wspomagać się pracownikami ze wschodu, czy innych krajów. Byłaby praca dla Polaków. Trzeba też sobie jasno powiedzieć - co dalej? Jak dziecko dorośnie, to program 500+ przestanie być na nie wypacany. Jak sobie poradzić po kilkuletniej lub kilkunastoletniej nieobecności na rynku pracy? Co dalej z emeryturą? Co dalej z przyszłością takich ludzi? Nie widać odpowiedzi na te pytania w systemie, który premiuje ludzi nieaktywnych kosztem aktywnych, tzn. tych którzy chcą pracować. Szczególnie mam tu na myśli przedsiębiorców dających pieniądze do budżetu.

Za to są karani wyższym ZUS-em i innymi obciążeniami. To samo można powiedzieć o naszym mieście.

**W jakim sensie? Żary uważane są za jedno z ważniejszych miast w województwie pod względem rozwoju, gospodarki, itp.**

- Wskaźniki zamożności samorządu mamy wyższe, niż inne gminy. Przez to w wielu programach rządowych przy ubieganiu się o dofinansowanie jesteśmy jakby na gorszej pozycji. Otrzymujemy na przykład dofinansowanie rządu 50 procent, a biedniejsza gmina aż 80 procent. Podobnie przy podwyżkach dla nauczycieli - my dostaliśmy 120 złotych, a inne gminy nawet 190 złotych na osobę. Gospodarność u nas nie płąca. To nierówne traktowanie, tym bardziej że pieniądze, z których się to wszystko finansuje, idą do budżetu przede wszystkim z tych bogatszych i lepiej rozwijających się ośrodków. To ma być jakaś forma sprawiedliwości społecznej? Nie wiem. Osobiście jestem za tym, żeby nagradzać właśnie tych, którzy więcej pracują i są bardziej aktywni. To, jak jest teraz, jest po prostu demoralizujące zarówno dla tych, którzy z tego korzystają, jak i tych, którzy na to płacą.

# Ładnie wybudowane

## REGION

**Rozstrzygnięto jubileuszową, 25. edycję Lubuskiego Mistra Budowy. W prestiżowym konkursie Lubuskiej Izby Budownictwa komisja ekspertów ocenia architekturę, zagospodarowanie terenu, funkcjonalność, konstrukcję oraz poziom wykończenia.**

W kategorii budownictwa przemysłowego tytuł Lubuskiego Mistra Budowy 2018 otrzymała nowa siedziba firmy MK sp. z o.o. zlokalizowana na terenie gminy wiejskiej, przy wyjeździe z Żar w kierunku Zielonej Góry.

W kategorii „inne budowle” komisja nagrodziła teren rekreacyjno-wypoczynkowy przy ulicy Czerwonego Krzyża w Żarach za połączenie rekreacji z troską



3 października podczas Lubuskiej Gali Budownictwa nagrody odbierali przedstawiciele wykonawców, projektantów i inwestorów fot. arch. MK Sp. z o.o.

o przyrodę oraz stworzenie obiektu dla różnych grup wiekowych.

Wyróżnienie Zarządu Lubuskiej Izby Budownictwa otrzymała żarska firma Hart-SM za budynek przemysłowy z częścią socjalną przy ul. Witosa 50.

W poprzednich edycjach wśród nagrodzonych był między innymi budynek usługowo-handlowy przy ul. Osadników Wojskowych 44, wielofunkcyjny kompleks rekreacyjny przy ul. Źródlanej, czy też budynek han-

dlowo usługowy firmy Computer-net przy ul. Podwale w Żarach.

- Jesteśmy zadowoleni, że nasze inwestycje, które są skierowane przede wszystkim dla mieszkańców, zyskały uznanie fachowców - mówi wiceburmistrz Żar Olaf Napiórkowski. - Park przy Czerwonego Krzyża to też zasługa mieszkańców i radnych z osiedla muzyków, ponieważ część tej naszej inwestycji została sfinansowana z budżetu obywatelskiego. **ATB**



W sierpniu ubiegłego roku uroczyście otwarto park przy ul. Czerwonego Krzyża w Żarach fot. Andrzej Buczyński



Nagrodzona siedziba firmy MK Sp. z o.o. fot. Andrzej Buczyński

OGŁOSZENIE



„Można odejść na zawsze,  
By stale być blisko”  
ks. Jan Twardowski

Łącząc się w smutku z rodziną oraz przyjaciółmi

Ś.P.  
**Bożeny Gruber**

bylej pracownicy Urzędu Miejskiego w Żarach  
głębokie wyrazy współczucia  
oraz słowa otuchy składają:

Burmistrz Miasta Żary,  
Radni Rady Miejskiej w Żarach  
oraz pracownicy Urzędu Miejskiego  
w Żarach

OGŁOSZENIE



„Nie umiera ten kto trwa  
w pamięci żywych”  
ks. Jan Twardowski

Z głębokim smutkiem i poczuciem wielkiej straty przyjęliśmy  
wiadomość o śmierci

**Pana Stanisława Burego**

Sołtysa Sołectw Włostów-Dąbrowiec w latach 2007-2018,  
Wiceprzewodniczącego Rady Gminy Żary w latach 2002-2014.

Odszedł od nas człowiek prawy, skromny, życzliwy ludziom,  
pełen pomysłów i energii, zaangażowany w działania na rzecz  
lokalnej społeczności. Na zawsze pozostanie w naszej pamięci  
jako człowiek o wielkim sercu.

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie i Najbliższym

Przewodniczący Rady  
Gminy Żary  
Leszek Kasprów  
oraz Radni Rady Gminy Żary

Wójt Gminy Żary  
Leszek Mrozek

REKLAMA

**ORGANIZATOR:**  
RADA RODZICÓW  
ZESPOŁU SZKÓŁ  
W GRABIKU

**BIEG W 30 ROCZNICE ŚMIERCI  
JERZEGO KUKUCZKI**  
26.10.2019  
8516 m.  
Dlaczego kończyć skoczno tak dobre życie?

**1 BIEG**  
PO KORONĘ HIMALAJÓW  
I KARAKORUM NA LHOTSE  
IM. JERZEGO KUKUCZKI

**1 BIEG PO KORONĘ HIMALAJÓW  
I KARAKORUM NA LHOTSE  
IM. JERZEGO KUKUCZKI**

**26.10.2019  
GODZ. 10:00**

**START/META STADION W GRABIKU**

DYSTANS 8516 METRÓW

**WPIŚWIE: 40ZŁ NA KONTO RODY RODZICÓW**

**TERMIN ZGŁOSZEŃ DO 15.10.2019**

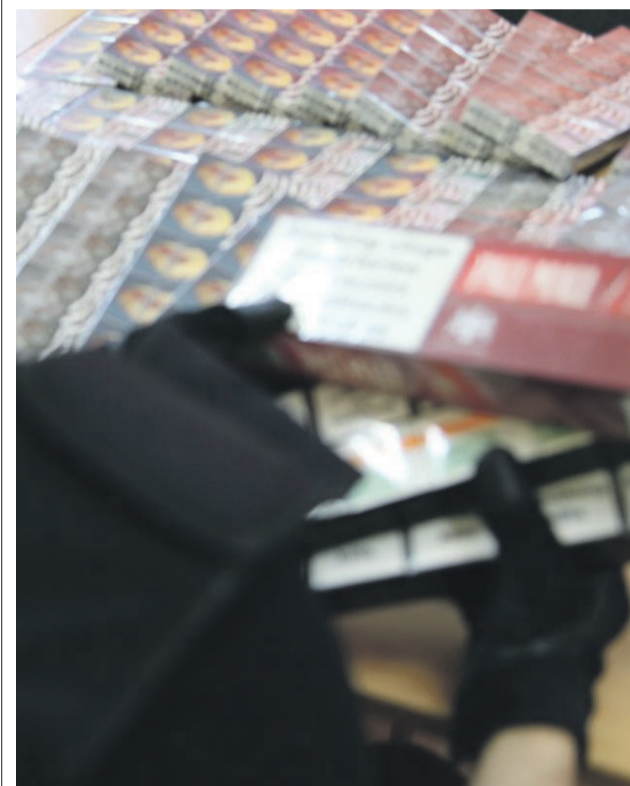
**PROGRAM ZAWODÓW:**  
8.00 – 9.30 przyjazd i weryfikacja zawodników, odbiór nr startowych, pakiety do odbioru  
24 i 25 października oraz w dniu zawodów w Zespole Szkół w Grabiku Biuro Biegu  
10.00 – otwarcie zawodów  
10.15 – bieg  
13.15 – uhonorowanie zwycięzców  
14.00 – zakończenie zawodów  
11.00-14.00- poczęstunek, ścianka wspinaczkowa.

Sponsorzy:

<https://www.czasomierzyk.pl/zapisy2019/biegnalhotse/>

# Papierosy bez akcyzy

**POWIAT ŻARSKI** Policjanci z żarskiej komendy na stoisku handlowym w przygranicznych Zasiękach zabezpieczyli ponad 14 tys. sztuk nielegalnych papierosów. Kontrabandę wartą blisko 12 tys. złotych posiadał 49-letni mieszkaniec powiatu żarskiego. Za przestępstwo skarbowe grożą wysokie kary grzywny.



fot. KPP Żary

Funkcjonariusze zajmujący się zwalczaniem przestępczości gospodarczej żarskiej komendy podjęli działania związane z ujawnianiem nielegalnego towaru oferowanego do sprzedaży na stoiskach handlowych w przygranicznych Zasiękach.

Podczas kontroli przeprowadzonej w czwartek (03.10), na jednym ze stoisk należących do 49-letniego mieszkańca powiatu żarskiego, policjanci ujawnili i zabezpieczyli ponad 14 tys. sztuk papierosów wartych blisko 12 tys. złotych. Nielegalny towar nie posiadał polskich znaków akcyzy skarbowej. Trefny towar wyeliminowany z obrotu nie trafi już na rynek, zostanie zniszczony.

kom. Aneta Berestecka

OGŁOSZENIE

## OGŁOSZENIE O KONKURSIE NA DYREKTORA Muzeum Pogranicza Śląsko-Łużyckiego w Żarach

Burmistrz Miasta Żary ogłosił konkurs na stanowisko  
Dyrektora Muzeum Pogranicza Śląsko-Łużyckiego w Żarach

Warunki i regulamin konkursu zamieszczone zostały:

1. na stronie podmiotowej organizatora w Biuletynie Informacji Publicznej [www.bip.zary.pl](http://www.bip.zary.pl) oraz na stronie internetowej [www.zary.pl](http://www.zary.pl),
2. na stronie podmiotowej instytucji kultury w Biuletynie Informacji Publicznej [bip.muzeum.zary.pl](http://bip.muzeum.zary.pl) oraz na stronie internetowej [www.muzeumzary.pl](http://www.muzeumzary.pl)

REKLAMA

MIROSTOWICE DOLNE  
UL. OSIEDLE 25, 68-205 ŻARY  
TEL. 68 375 05 14  
KOM. 605 769 363, 693 198 086  
[WWW.PRZEWOZY-INTERBUS.PL](http://WWW.PRZEWOZY-INTERBUS.PL)

Przewóz osób

# INTERbus

**PROMOCJA  
CO 6 PRZEJAZD  
ZA 50%**

**NIEMCY - HOLANDIA - BELGIA - SZWAJCARIA - AUSTRIA**

**PRZEWÓZ OSÓB**

# Pomaganie po tragedii



fot. OSP Jasień

**LUBSKO**  
**W poniedziałek 8 października strażacy zostali wezwani do pożaru kamienicy przy ul. Krakowskie Przedmieście. Niestety, na miejscu znaleziono zwłoki młodej kobiety, która - jak się później okazało - osierociła 6-letniego chłopca i 4-letnią dziewczynkę. Zaraz po tym zdarzeniu ludzie ruszyli z pomocą.**

Pożar został ugaszony, ale zniszczenia są ogromne. Wszystkie służby zrobiły, co do nich należało. Teraz przyszedł czas na pomoc poszkodowanym. Dzieci znalazły się pod opieką rodziny. W pomaganie zaangażowało się wiele osób.

Sołtys sołectwa Lutol zwrócił się z apelem o pomoc w zbiorce ubrań, artykułów szkolnych, chemicznych, przemysłowych i spożywczych. Bardzo szybko świetlica wiejska zaczęła zapełniać się darami.

Mariusz Wrona, właściciel stacji kontroli pojazdów przy obwodnicy Jasienia, zadeklarował przekazanie całodziennego przychodu z przeglądów aut na rzecz dzieci.

Zbiórką pieniędzy zajęli się też motocykliści z lubskiego klubu Boxer MC Poland.

Takich spontanicznych gestów było więcej.

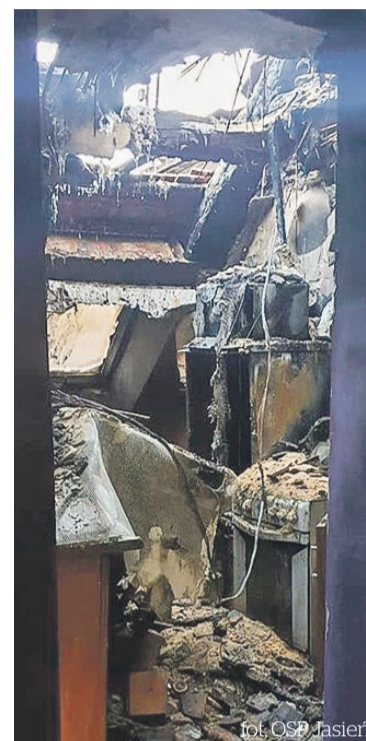
Stowarzyszenie „Warto jest pomagać” uruchomiło specjalne konto, na które można dokonywać wpłat w dowolnych kwotach. W ten sposób każdy może pomóc.

W tej całej tragedii najczęściej straciły małe, niewinne dzieci. Są otoczone opieką, ale będą musiały jakoś dalej żyć. Chciałoby wstać rano i pójść do przedszkola.

Rolą dorosłych jest teraz, aby je wspierać na każdym kroku. Nie tylko poprzez instytucje do tego powołane, ale też każdym, najmniejszym nawet gestem.

Wszyscy możemy wziąć udział w tej akcji charytatywnej, jeśli nie bezpośrednio, to właśnie poprzez wpłaty na konto.

**Andrzej Buczyński**



fot. OSP Jasień

## PRZEKAŻ LUB DAROWIZNĘ NA SZLACHETNY CEL!



### Pogorzelnicy z Lubska

Przeznacz Pogorzelncom z Lubska swój 1% podatku!  
 KRS 0000318521  
 Cel szczegółowy: Pogorzelnicy z Lubska

Lub wpłać darowiznę na subkonto Pogorzelnców z Lubska:  
**25 1140 1850 0000 2096 6400 1029**



Bardzo prosimy o pomoc dla wszystkich mieszkańców zniszczonej w pożarze kamienicy w Lubsku przy ul. Krakowskie Przedmieście. W pożarze ucierpiało kilka rodzin, odbudowa na tą chwilę nie jest możliwa, nie wiadomo w jakim stanie jest budynek. Pomoc rzeczowa płynie z całej Polski, choć wiadomo jest to ogromna tragedia (takich rzeczy nigdy nie za wiele), więc jesteśmy otwarci na przyjmowanie wszelkiej pomocy rzeczowej.

Zwracamy się z ogromną prośbą o wpłaty finansowe, każdy grosz dla tych osób jest na wagę złota, stracili wszystko.... Ucierpiało też dwoje dzieci, które straciły mamę. Tragedia tych dzieci i innych rodzin jest nie do opisania, dlatego chcemy zwrócić się do wrażliwości waszych serc, bo grosz dla nas jest to mało, a dla tych dzieci i rodzin to praktycznie całe życie.

W ramach zebranych funduszy chcemy wyremontować i przygotować pomieszczenie u babci, aby do czasu wyjaśnienia całej sytuacji dzieci mogły żyć w warunkach godnych i cywilizowanych. Przekażemy

Więcej na: <https://www.wartojestpomagac.pl/podopieczny/pogorzelnicy-z-lubska>

KRS: 0000318521 / cel szczegółowy: Pogorzelnicy z Lubska  
 nr konta: 25 1140 1850 0000 2096 6400 1029 / tytułem: Pogorzelnicy z Lubska  
 Stowarzyszenie "Warto jest pomagać",  
 ul. Bema 7/6, 65-035 Zielona Góra

Organizacja Pożytku Publicznego  
 Stowarzyszenie "Warto jest pomagać"  
 ul. Bema 7/6, 65-035 Zielona Góra



www.wartojestpomagac.pl  
 wartojestpomagac@gmail.com  
 +48 603 55 17 57, +48 536 055 056  
 mBank S.A.: 75 1140 1850 0000 2096 6400 1002  
 NIP: 973-09-44-037, REGON: 080300139, KRS: 0000318

### Sołectwo Lutol (10.10.2019)

Kochani jesteście WIELCY, pomoc płynie z całej Polski, rzeczowa i finansowa, a co najważniejsze wsparcie dla dzieci, dziadków, rodzin tej ogromnej tragedii. W dniu dzisiejszym dostarczono węgiel, aby dzieci mogły mieć ciepło, dziękujemy. Łóżko które zostało ofiarowane już stoi, dziękujemy. Dary, które zgromadziliśmy w świetlicy wiejskiej w Lutolu przeogromnie cieszą i radują serce, wrażliwość ludzka nie zna granic. Na koncie kwota cały czas rośnie, ale pamiętajmy, że nigdy nie za wiele mamy już ponad 4 tys. złotych, a potrzeby są bardzo duże, każda złotówka się liczy.



### Boxer MC Poland (9.10.2019)

NA DZIEŃ DZISIEJSZY Boxer Mc Poland ZEBRAŁ 1000 zł w ciągu dwóch dni. Nie zwalniamy, pomagamy.

Z wielką przyjemnością chcieliśmy poinformować Państwa o postępach zbiórki pieniężnej prowadzonej przez nasz klub Boxer MC Poland na rzecz rodzin poszkodowanych w pożarze. Z wielką dumą pragniemy poinformować, że pierwszy dzień zbiórki zakończył się kwotą nieco ponad 300zł na koncie. Jesteśmy mile zaskoczeni tym, ile dobrych osób zdecydowało się dotożyć swoją cegiełkę w tak ważnej sprawie. Chcielibyśmy również poinformować, że po rozmowach z Sołtysem Lutolu udało nam się ustalić, że jednymi z najpotrzebniejszych rzeczy są teraz łóżka oraz biurko dla dzieci. Z wielką przyjemnością informujemy, że dzięki Państwa pomocy udało nam się dziś zorganizować wyżej wymienione meble. Jakże było nasze zdziwienie, gdy rodzina z Nowej Soli do której przyjechaliśmy odebrać łóżko zdecydowała się przekazać je ZA DARMO! - drodzy Państwo jeśli to czytacie - macie WIELKIE SERCA - ogromnie dziękujemy.

Szczególne podziękowania należą się również dla Makro Team Zielona Góra którzy szerzej nagłośnili sprawę, wielkie dzięki chłopaki! Informujemy również, że zbiórka trawa nadal!!! Obecnie mamy na koncie kwotę 1000.00 zł. Pieniądze te po zakończeniu zbiórki prześlemy rodzinom, które zostały poszkodowane w obliczu tej tragedii. Z naszej strony ogromne wyrazy szacunku do WAS !!! To dzięki WAM udało się to wszystko osiągnąć! Bardzo dziękujemy! Jednocześnie zachęcamy do dalszej pomocy !!! Pokażmy, że możemy!! Zachęcamy do dalszych wpłat: 20 1090 1564 0000 0001 1371 5918 Z dopiskiem „pomoc dla dzieci”.



# Wody Polskie chcą zmian cen ścieków

## MIASTO ŻARY GMINA ŻARY

**Kolejny etap sprawy dotyczącej konfliktu z cenami za odbiór ścieków w tle. Jakiś czas prezes Wód Polskich zapowiedział w Żarach, że takie różnice w opłatach są niedopuszczalne i sprawą się zajmie.**

Przypomnijmy w skrócie. Kanałizacja wybudowana na terenie części miasta Żary oraz Grabika i Mirostowic Dolnych była realizowana w ramach jednego projektu obejmującego tak zwaną Aglomerację Żary. Dzięki temu na inwestycję pozyskano wielomilionowe dofinansowanie.

Wszystko funkcjonowało bez problemu, dopóki ceny za odbiór ścieków na terenie miasta i gminy były takie same. To się jednak zmieniło, gdy żarski Zakład Wodociągów i Kanalizacji wyliczył, że opłaty dla mieszkańców wsi powinny wzrosnąć trzykrotnie.

Mieszkańcy zaczęli protestować, gmina również. Stali na stanowisku, że w ramach jednej aglomeracji ceny powinny być takie jak wcześniej, równe, albo

przynajmniej zbliżone. ZWiK natomiast, na podstawie własnego rachunku ekonomicznego stwierdził, że to niemożliwe. Jednym z argumentów był nowy podatek od nieruchomości, obejmujący sieci kanalizacyjne, który musiał zacząć odprowadzać do gminy. Ale i do miasta, z tym, że przy większej liczbie odbiorców, w mniejszym stopniu wpływał na koszty.

ZWiK zwrócił się z wnioskiem do Wód Polskich o zatwierdzenie taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie miasta Żary na okres 3 lat. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu taryfy zatwierdził decyzją z 30 maja 2018 roku.

Tymczasem, w opinii gminy, ZWiK zataił przed Wodami Polskimi fakt istnienia aglomeracji, stojąc na stanowisku, że skoro inwestycja była wykonywana w ramach jednego projektu, to i opłaty powinny być jednakowe.

1 października 2019 roku prezes Wód Polskich Przemysław Dąca podpisał zawiadomienie o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie stwierdzenia nieważności decyzji Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z siedzibą we Wrocławiu



fot. Andrzej Buczyński

z 30 maja ubiegłego roku.

ZWiK za ścieki wystawiał fakturę gminie, która miała umowy z mieszkańcami. Problemem był tak zwany odbiór hurtowy, a nie indywidualny, jak to ma miejsce w przypadku mieszkańców miasta. Dlatego też mieszkańcy Grabika i Mirostowic wypowiedzieli umowy gminie, aby zawrzeć nowe, indywidualne ze ZWiK-iem. I w tym momencie gmina wiejska przestała być w pewnym sensie stroną konfliktu. Prezes ZWiK Zdzisław Czekalski stał jednak na stanowisku, że takich umów indywidualnych zawierać nie może ze względu na brak pozwolenia na działalność w zakresie odbioru ścieków

na terenie gminy. Z kolei gmina, jak twierdzi wójt Leszek Mrozek, bardzo chętnie takie pozwolenie wyda. Wystarczy, że ZWiK wystąpi z wnioskiem. Czego ZWiK nie chce zrobić, chociaż wójt już dwukrotnie wzywał prezesa do złożenia wniosku. Powód jest prosty - mniejszy zarobek dla spółki komunalnej, która ma zaspokajać potrzeby, a nie zarabiać.

- Na pewno przyjdzie taki moment, że taryfa dla miasta i gminy znów będzie taka sama, albo porównywalna, tak jak zakładało studium wykonalności w projekcie, który był składany o dofinansowanie z Funduszu Spójności - mówi wójt Leszek Mrozek. - Mieszkańców proszę

o jeszcze trochę cierpliwości, bo w końcu idzie to w takim kierunku, jak powinno być od początku.

Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego potwierdza, że uchwała o powołaniu aglomeracji Żary cały czas obowiązuje.

Jeśli decyzja o taryfach zostanie unieważniona, ZWiK będzie musiał wystąpić do Wód Polskich z wnioskiem o ponowne zatwierdzenie taryf. Czy to będzie oznaczało podwyżkę cen za odbiór ścieków dla mieszkańców Żar i jednocześnie obniżenie kwot, jakie zostały zaproponowane mieszkańcom gminy? Do tematu wrócimy.

**Andrzej Buczyński**

# Europejscy seniorzy

**GMINA ŻARY** Dzięki projektowi Europejscy Seniorzy, dofinansowanemu przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego, seniorzy z zespołu Jarzebina, Pięknosie z Sieniawy Żarskiej i Gościeszanki z Gościeszowic zwiedzili Muzeum Powstania Poznańskiego - Czerwiec 1956, oddział WMN oraz stare miasto Poznania. Uczestniczą w warsztatach na temat postaw obywatelskich w ramach akcji „Masz Głos”, a na zakończenie projektu wezmą udział w wydarzeniu „Europejski Dzień Seniora”, zaplanowanym na 9 listopada 2019 r. w Sieniawie Żarskiej. **KA**



fot. nadesłane

# Nakarmili Węgrów po staropolsku i wygrali na ich boisku

## ŻARY / GARDONY

**Już po raz ósmy zorganizowano doroczny międzynarodowy mecz piłki nożnej pomiędzy mieszkańcami partnerskich miast Gardony i Żary. Tym razem na Węgrzech. Żaranie wygrali 9:3.**

Ten projekt został zapoczątkowany w 2012 roku.

- Ponieważ co roku staramy się wprowadzać różne elementy, które urozmaicałyby te kontakty, to Węgrzy poprosili nas w tym roku o to, abyśmy przygotowali na miejscu jakąś polską potrawę - mówi wiceburmistrz Patryk Fa-

liński. - Padł pomysł na przygotowanie tradycyjnego polskiego żuru, który wspólnie ugotowaliśmy i wyszło tego około dwustu porcji.

Jak zapewnia wiceburmistrz, potrawa udała się znakomicie, o czym świadczyły kolejki Węgrów, które się ustawiały, aby jej spróbować. Wszystko odbywało się w ramach lokalnego festynu.

Pomysł na gotowanie pojawił się w ubiegłym roku, kiedy to Węgrzy pod ratuszem ugotowali kocioł gulaszu i częstowali nim mieszkańców Żar.

- Mecze pomiędzy naszymi miastami zawsze są ciężkie, Węgrzy wysoko zawieszają sportową poprzeczkę, dlatego staraliśmy się zbudować dobrą drużynę, która ogólnie jest podobna w składzie, ale pojawiają się też nowi zawodnicy - mówi Patryk

Faliński. - W tym roku w naszych szeregach wystąpił znany wszystkim kibicom piłki nożnej Sebastian Dudek, który poprowadził nas do zwycięstwa. Wynik 9:3 był może za wysoki, patrząc od strony partnerskich stosunków, ale na boisku obie drużyny podchodzą do tego bardzo poważnie, a szacunek do rywala wymaga, aby podczas meczu prezentować się jak najlepiej i tak też się stało - dodaje.

Za rok zaplanowana jest wizyta delegacji węgierskiej w Żarach. Jeszcze nie wiadomo, czy będzie kolejne wielkie gotowanie i jaką ewentualnie potrawą poczęstują mieszkańców Żar. Być może stanie się to stałą tradycją, podobnie jak dotychczasowe mecze piłkarskie.

**Andrzej Buczyński**



fot. nadesłane



fot. nadesłane

### Skład żarskiej reprezentacji:

Rafał Ciesielski  
Andrzej Czerniec  
Grzegorz Baworowski  
Krzysztof Peciuch  
Mariusz Gawlak  
Przemysław Leszczyński  
Gerard Danielec  
Jarosław Kasperczak  
Marek Sitarek - 3 gole  
Adrian Jurczak  
Mariusz Polański  
Szymon Patyna - 4 gole  
Sebastian Dudek - 2 gole  
Marek Samuel  
Patryk Faliński

## Zatrzymała pijanego

### POWIAT ŻARSKI

**Policjantka z Lub ska w drodze do domu zatrzymała nietrzeźwego kierującego seatem. Mężczyzna jechał wężykiem to zwalniał, to przyspieszał. Jego styl jazdy wyraźnie wskazywał, że jest pod wpływem alkoholu. Okazało się, że miał ponad 2,5 promila.**

7 października asp. Anna Pawlak policjantka, która służbę pełni w Komisariacie Policji w Lubsku, po służbie wracała do swego miejsca zamieszkania. Tuż przed północą na trasie pomiędzy miejscowościami Gręzawa a Trzebiel, zauważyła pojazd marki Seat. Kierowca jechał wężykiem, to zwalniał, to przyspieszał,

zjeżdżał na pobocze. Sposób, w jaki jechał wyraźnie wskazywał, że może znajdować się pod wpływem alkoholu, a co się z tym wiąże stanowi zagrożenie dla innych uczestników ruchu drogowego. Policjantka jadąc za mężczyzną próbowała go zatrzymać, jednak ten nie reagował. Kiedy zjechał na jedną ze stacji paliw, wykorzystwała ten moment i natychmiast wybiegła ze swojego pojazdu, odebrała kierowcy kluczyki i powiadomiła o sytuacji dyżurnego. Funkcjonariusze, którzy przybyli na miejsce, zatrzymali 46-letniemu mieszkańcowi powiatu żarskiego prawo jazdy. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie.

Za kierowanie w stanie nietrzeźwości 46-letnikowi grozi wysoka kara grzywny, zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych i kara do 2 lat pozbawienia wolności.

**kom. Aneta Berestecka**

## To był ważny dzień



**LUBSKO** „Pasowanie na przedszkolaka” to pierwsza wyjątkowa uroczystość w życiu dzieci, które we wrześniu tego roku po raz pierwszy rozpoczęły swoją przygodę z przedszkolem. Odbyła się ona 2 października w Przedszkolu nr 3. Dla najmłodszych z grupy „Krasnoludków” było to ogromne przeżycie, ale trzymały się bardzo dzielnie. Zanim złożyły uroczystą przysięgę wykonały kilka zadań - rozpoznały swój znaczek, układały zabawki na półkach, tańczyły, śpiewały piosenki. Pani dyrektor za pomocą „czarodziejskiego ołówka” dokonała uroczystego „aktu pasowania”. Każdy mały przedszkolak „podpisał” się pod tekstem ślubowania odbijając odcisk swojego palca, co oznacza że wie jaki powinien być prawdziwy przedszkolak. Nie zabrakło życzeń i słodkich upominków od zaproszonych gości z najstarszej grupy przedszkolnej „Żabek” oraz dyplomów i prezentów dla każdego przedszkolaka. Na pewno był to niezapomniany dzień, pełen emocji i miłych wrażeń zarówno dla dzieci, rodziców jak i nauczycielek. fot. nadesłane

# Wicemistrzowie



**PIŁKA NOŻNA** Reprezentacja województwa lubuskiego Olimpiad Specjalnych składająca się z uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Żarach uczestniczyła w XIX Ogólnopolskim Turnieju Piłki Nożnej 7-osobowej Olimpiad Specjalnych. Po rozegraniu pięciu meczów rywalizację zakończyła na II miejscu. Skład reprezentacji: Łukasz Jędrzejewski, Łukasz Kuczak, Józef Kobel, Patryk Markulak, Adrian Buławski, Mateusz Bossy, Krzysztof Kurpiewski. Trenerzy: Michał Drzewiński, Sylwester Grzeszczyk fot. nadesłane

# Powiatowe przełaje

**BIEGI** 3 października w Lipinkach Łużyckich przeprowadzono zawody w sztafetowych biegach przełajowych w ramach Powiatowej Olimpiady Młodzieży.

Igrzyska Dzieci – Chłopczy: 1. SP 5 Żary, 2. SP 2 Żary, 3. SP Jasień.

Igrzyska Dzieci – Dziewczęta: 1. SP 5 Żary, 2. SP 8 Żary, 3. ZSP Lipinki Łużyckie.

Igrzyska Młodzieży Szkolnej – Chłopczy: 1. SP 8 Żary, 2. SP 2 Żary, 3. SP Jasień.

Igrzyska Młodzieży Szkolnej – Dziewczęta: 1. SP 5 Żary, 2. SP 8 Żary, 3. SP 1 Żary.

Licealiada – Chłopczy: 1. ZSE Żary, 2. CKZiU Żary, 3. ZST Lubsko.

Licealiada – Dziewczęta: 1. ZSE Żary, 2. LO Prus Żary, 3. ZSOiT Żary. **ATB**

# Parkrun nr 314



**BIEGI** 21 biegaczy na trasie żarskiego parkrunu to zdecydowanie poniżej średniej. Powodem na pewno był deszcz i zimno. Pierwszy na mecie był Miłosz Popko z czasem 20:07, Ewelina Stankiewicz poprawiła swoją życiówkę na 35:20, a z kolei Szymek obchodził swoje siódme urodziny fot. Andrzej Buczyński



Reprezentacja Zespołu Szkół Ekonomicznych w Żarach fot. nadesłane



Reprezentacja Zespołu Szkół Ekonomicznych w Żarach fot. nadesłane

# Licealiada w koszykówce 3x3



Kategoria chłopców: 1. miejsce - Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Żarach, 2. miejsce - Zespół Szkół Ogólnokształcących i Ekonomicznych w Lubsku, 3. miejsce - Zespół Szkół Ekonomicznych w Żarach fot. nadesłane



Kategoria dziewcząt: 1. miejsce - Zespół Szkół Ogólnokształcących i Technicznych w Żarach, 2. miejsce - Zespół Szkół Ogólnokształcących i Ekonomicznych w Lubsku, 3. miejsce - Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Żarach fot. nadesłane

# Zemboł niepokonany

## SPORTY WALKI

**Maciej Zemboł Zembik z Żarskiego Klubu Sportów Walki odniósł kolejny sukces na zawodowym ringu.**

Zawodowa gala Makowski Fighting Championship, organizowana przez ośmiokrotnego Mistrza Świata w K-1 i Muay Thai Tomasa Makowskiego, miała już swoją szesnastą edycję. Tym razem emocjonujące walki w ringu można było oglądać na żywo 5 października w zielonogórskiej hali CRS.

Dla Macieja Zembika była to jedenasta gala MFC i zwyciężył po raz jedenasty. Jak zwykle gorąco dopingowany przez swoich licznych kibiców, którzy tradycyjnie wspierają żarskiego wojownika. **ATB**



fot. Dariusz Biczynski / www.dariuszbiczynski.pl

## Dawid Polok, trener ŻKSW

- Zwycięstwo Maćka nad jednym z najbardziej utytułowanych zawodników ze Słowacji Tomaszem Drabikiem (m.in. zawodowy Mistrz Słowacji K-1), który walczył już z polską czołówką kickboxingu, przyszło nader łatwo, ale to efekt trzymiesięcznych, bardzo mocnych przygotowań okupionych kontuzjami, litrami potu i setkami godzin ciężkiej pracy. Maciek to polski Top, czołwórka rankingów i to potwierdził po raz kolejny zwyciężając już po raz 11 na gali MFC, będąc niepokonanym na ringu tej federacji. Pierwszy raz nie mogłem być w Zemboła narożniku z powodu mojej funkcji trenera Kadry Polski Muaythai ponieważ w tym czasie byliśmy na Młodzieżowych Mistrzostwach Świata.

Co do samej walki, to odbyła się na pełnym dystansie. Maciek od pierwszych sekund narzucił swoje tempo i spowodował że Drabik walczył na wstecznym. To był dzień naszego wojownika. Słowak był dla Zemboła przewidywalny i wolny w swych próbach. Ataki naszego zawodnika w przeważającej części to boks góra, dół gdzie właśnie te doty odebrały Lukasowi chyba najwięcej tlenu. W trzeciej rundzie Zemboł robił już z przeciwnikiem co chciał nie pozostawiając mu nawet centymetra ringu.

Wielkie podziękowania dla wszystkich którzy włożyli sporo pracy w przygotowania. Również wielkie ukłony dla sponsorów którzy wspierając Maćka w jego sportowej drodze. Kolejne walki już w listopadzie i grudniu.



fot. Dariusz Biczynski / www.dariuszbiczynski.pl



fot. Dariusz Biczynski / www.dariuszbiczynski.pl

# Nasi na Mistrzostwach Świata

**SPORTY WALKI Wśród 16. reprezentantów Polski, powołanych przez Polski Związek Muaythai na Młodzieżowe Mistrzostwa Świata w Turcji, było dwoje żaran, zawodników Żarskiego Klubu Sportów Walki. W tej najważniejszej imprezie na świecie wzięło udział przeszło 840. zawodników z 80. krajów.**

W najmocniejszej kategorii wiekowej, czy-

li juniorach, zadebiutowała Laura Derej. W 1/8 w ringu spotkała się z reprezentantką Peru Cataliną Riconi. Pojedynek był bardzo mocny i wyrównany. Ostatecznie niejednogłośnie decyzją sędziów zwyciężyła Riconi, która później w finale uległa na punkty zawodniczkę z Libanu. To był bardzo dobry start Derej w Mistrzostwach zważywszy na to, że nie startowała w swojej nominalnej kategorii -57kg, lecz w kategorii cięższej, czyli -60kg, będąc najmłodszą wśród junierek w tej wadze.

W kategorii dzieci 10-11 lat w wadze -32kg wystartował drugi reprezentant ŻKSW Bartosz Kula. Dla aktualnego Mi-

strza Polski i Niemiec wschodnich był to debiut w Mistrzostwach Świata. Bartek w 1/16 zmierzył się w ringu z zawodnikiem z Cypru Aleksandrossem Kkostim. Sama walka odbywała się w bardzo szybkim tempie. Kula do ostatniej sekundy walki szukała swojej szansy na zwycięstwo. Decyzją sędziów wygrana powędrowała do Cyprjczyka, ale cieszy postawą najmłodszego w kadrze reprezentanta Polski. Bartek pojechał po doświadczenie, które ma zaprezentować za kilka lat w kategoriach kadetów i juniorów. Na pocieszenie Bartek Kula z Mistrzostw Świata przywozi brązowy medal w konkurencji Muay Talay. **DP**



fot. nadesłane

# Dwa mecze do przodu

## KOSZYKÓWKA

**Drugi mecz nowego sezonu drugiej ligi koszykówki mężczyzn i ponownie w Żarach BC Swiss Krono wygrywa przy głośnym dopingiu swoich kibiców. Wynik to 92:77 dla gospodarzy.**

Tym razem do Żar przyjechała reprezentacja BM Slam Stal II z Ostrowa Wielkopolskiego. Tym razem udało się wygrać z nieco większą przewagą, niż ostatnio. Punkty dla BC Swiss Krono zdobyli: Adam Forsyruk (18), Dariusz Kalinowski (14), Miłosz

Góreńczyk (14), Dawid Kołkowski (11), Wojciech Dymiński (10), Mariusz Małachowski (8), Mariusz Matczak (8), Mateusz Rusiński (6), Michał Kępiński (2) i Jakub Der (1).

Podczas meczu kontuzji nabawił się Michał Nowicki i przez to prawdopodobnie przez 6 tygodni nie wyjdzie na parkiet.

Żarską drużynę czekają teraz dwa mecze wyjazdowe - najbliższy 12 października w Szczecinie, a 19 października we Wrocławiu. Na własny parkiet koszykarze powrócą 26 października, gdzie w ramach piątej kolejki zmierzą się z Tarnovią Basket z Tarnowa Podgórnego.

**Andrzej Buczyński**



fot. Andrzej Buczyński



fot. Andrzej Buczyński



fot. Andrzej Buczyński

## Kadeci z dużą przewagą nad rywalem



**KOSZYKÓWKA** Zawodnicy BC Swiss Krono Żary z rocznika 2005 wygrywają u siebie z KS Sudety Jelenia Góra 71:45 fot. Andrzej Buczyński

## Zwycięska inauguracja młodzików



**KOSZYKÓWKA** W pierwszym meczu dolnośląskiej ligi młodzików U-14 BC Swiss Krono Żary pokonuje PGE Turów Zgorzelec 74:50 fot. BC Swiss Krono



## OSTATNIE MECZE

### KLASA B - ŻARY

ZIELONI DROŻKÓW - STAL JASIEŃ  
**0:7**  
 ISKRA JABŁONIEC - PIAST LUBANICE  
**2:1**  
 LZS ZJEDNOCZENI BRODY - NYSA TRZEBIEL  
**8:0**  
 WKS ŁAZ - TUPLICZANKA TUPLICE  
**8:2**  
 ZORZA KADŁUBIA - NYSA PRZEWÓZ  
**1:11**

### KLASA A - GRUPA 4

CZARNI JELENIN - ISKRA MAŁOMICE  
**4:3**  
 CZARNI PRZYBYMIERZ - ŁKS ŁĘKNICA  
**0:6**  
 KS LIPNA - MIROSTOWICZANKA MIROSTOWICE  
**2:1**  
 ORZEŁ KONIN ŻAGAŃSKI - KWISA TRZEBÓW  
**1:1**  
 SPARTA MIODNICA - LZS KS TOMASZOWO  
**4:0**  
 GRANICA ŻARKI WIELKIE - PŁOMIEŃ CZERNA  
**0:3**  
 ŁUŻYCZANKA LIPINKI ŁUŻYCKIE - MOCZYNIANKA ŻAGAŃ  
**1:8**

### KLASA A - GRUPA 2

BŁĘKITNI ZABŁOCIE - CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA  
**1:2**  
 BÓBR BOBROWICE - CZARNI DRĄGOWINA  
**1:2**  
 ENERGETYK DYCHÓW - FADOM NOWOGRÓD  
**0:3**  
 SPARTA MIERKÓW - CZARNI CZARNOWO  
**0:0**  
 START ZIEL-BRUK PŁOTY - POGOŃ WĘŻYSKA  
**1:0**  
 ZNICZ LEŚNIOŃ WIELKI - IKAR ZAWADA  
**3:0**  
 BUDOWLANI II LUBSKO - RELAX GRABICE  
**1:0**

### KLASA OKRĘGOWA

ZORZA OCHLA - MIESZKO KONOTOP  
**3:0**  
 BUDOWLANI LUBSKO - PIAST CZERWIEŃSK  
**1:3**  
 DRZONKOWIANKA RACULA - ODRA BYTOM ODRZAŃSKI  
**2:8**  
 SPROTAWIA SZPOTAWA - ODRA NIETKÓW  
**2:2**  
 PROMIEŃ ŻARY - POGOŃ PRZYBORÓW  
**1:0**  
 ARKA NOWA SÓL - DELTA SIENIAWA ŻARSKA  
**4:0**  
 SPARTA GRABIK - LZS KADO GÓRZYN  
**1:7**  
 DAR-BOL ALFA JAROMIROWICE - UNIA KUNICE ŻARY  
**3:2**

## Łużyczanka 1:8 Moczynianka



Klasa A grupa 4 fot. Andrzej Buczyński

## Zieloni Drożków 0:7 Stal Jasień



Żary klasa B fot. Andrzej Buczyński

### Piłka nożna **KLASA B** (Żary)

Poz.	Zespół	M	Zw	Rem	Por	Bramki	Pkt.
1.	ISKRA JABŁONIEC	5	5	0	0	12:5	15
2.	FAX BIENIÓW	5	4	0	1	34:12	12
3.	STAL JASIEŃ	6	4	0	2	19:9	12
4.	LKS ZJEDNOCZENI BRODY	5	3	1	1	15:6	10
5.	NYSA TRZEBIEL	5	3	0	2	25:14	9
6.	PIAST LUBANICE	6	2	1	3	16:13	7
7.	WKS ŁAZ	5	2	0	3	30:10	6
8.	NYSA PRZEWÓZ	5	2	0	3	19:17	6
9.	ZIELONI DROŻKÓW	4	2	0	2	13:19	6
10.	TUPLICZANKA TUPLICE	6	1	0	5	10:19	3
11.	ZORZA KADŁUBIA	6	0	0	6	7:76	0

### Piłka nożna **KLASA A** (Grupa 2)

Poz.	Zespół	M	Zw	Rem	Por	Bramki	Pkt.
1.	ZNICZ LEŚNIOŃ WIELKI	8	7	0	1	17:5	21
2.	CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA	8	6	0	2	20:10	18
3.	FADOM NOWOGRÓD	8	5	1	2	20:12	16
4.	START ZIEL-BRUK PŁOTY	8	5	1	2	15:10	16
5.	IKAR ZAWADA	8	5	0	3	13:18	15
6.	POGOŃ WĘŻYSKA	8	3	2	3	15:15	11
7.	SPARTA MIERKÓW	8	3	2	3	17:15	11
8.	RELAX GRABICE	8	3	1	4	9:11	10
9.	CZARNI CZARNOWO	8	2	3	3	10:12	9
10.	BŁĘKITNI ZABŁOCIE	8	3	0	5	16:15	9
11.	BÓBR BOBROWICE	8	2	2	4	13:14	8
12.	BUDOWLANI II LUBSKO	8	2	1	5	9:19	7
13.	CZARNI DRĄGOWINA	8	2	0	6	15:24	6
14.	ENERGETYK DYCHÓW	8	0	3	5	7:16	3

# Sparta Grabik **1:7** LZS Kado Górzyn



Zielonogórska klasa okręgowa fot. Andrzej Buczyński

# Promień Żary 1:0 Pogoń Przyborów



Zielonogórska klasa okręgowa fot. Andrzej Buczyński



## KOLEJNE MECZE

### KLASA B - ŻARY

2019-10-12 14:00

NYSA TRZEBIEL - ISKRA JABŁONIEC

2019-10-12 16:00

TUPLICZANKA TUPLICE - ZORZA KADŁUBIA

2019-10-13 12:30

PIAST LUBANICE - ZIELONI DROŻKÓW

2019-10-13 15:00

STAL JASIEŃ - FAX BIENIÓW

2019-10-13 16:00

NYSA PRZEWÓZ - LZS ZJEDNOCZENI BRODY

### KLASA A - GRUPA 4

2019-10-12 15:00

CZARNI JELENIN - ISKRA MAŁOMICE

CZARNI PRZYBYMIERZ - ŁKS ŁĘKNICA

KS LIPNA - MIROSTOWICZANKA MIROSTOWICE

ORZEŁ KONIN ŻAGAŃSKI - KWISA TRZEBÓW

SPARTA MIODNICA - LZS KS TOMASZOWO

GRANICA ŻARKI WIELKIE - PŁOMIEŃ CZERNA

ŁUŻYCZANKA LIPINKI ŁUŻYCKIE - MOCZYNIANKA ŻAGAŃ

### KLASA A - GRUPA 2

2019-10-12 14:00

FADOM NOWOGRÓD - START ZIEL- BRUK PŁOTY

2019-10-12 15:00

CHYNOWIANKA ZIELONA GÓRA - SPARTA MIERKÓW

CZARNI DRĄGOWINA - ZNICZ LEŚNIOŃ WIELKI

POGOŃ WĘŻYSKA - BUDOWLANI II LUBSKO

2019-10-12 16:00

IKAR ZAWADA - ENERGETYK DYCHÓW

2019-10-13 14:00

CZARNI CZARNOWO - BÓBR BOBROWICE

2019-10-13 15:00

RELAX GRABICE - BŁĘKITNI ZABŁOCIE

### KLASA OKRĘGOWA

2019-10-12 14:00

ODRA BYTOM ODRZAŃSKI - SPROTAVIA SZPOTAWA

UNIA KUNICE ŻARY - BUDOWLANI LUBSKO

2019-10-12 15:00

DELTA SIENIAWA - DAR-BOL ALFA JAROMIROWICE

ODRA NIETKÓW - SPARTA GRABIK

PIAST CZERWIEŃSK - ZORZA OCHLA

2019-10-13 14:00

LZS KADO GÓRZYN - PROMIEŃ ŻARY

2019-10-13 15:00

MIESZKO KONOTOP - DRZONKOWIANKA RACULA

POGOŃ PRZYBORÓW - ARKA NOWA SÓL

### Piłka nożna **KLASA A** (Grupa 4)

Poz.	Zespół	M	Zw	Rem	Por	Bramki	Pkt.
1.	ŁKS ŁĘKNICA	8	7	1	0	36 : 6	22
2.	CZARNI JELENIN	8	6	0	2	26 : 14	18
3.	SPARTA MIODNICA	8	6	0	2	26 : 7	18
4.	CZARNI PRZYBYMIERZ	8	5	0	3	18 : 18	15
5.	ISKRA MAŁOMICE	8	4	2	2	22 : 11	14
6.	GRANICA ŻARKI WIELKIE	8	4	1	3	26 : 11	13
7.	PŁOMIEŃ CZERNA	8	2	4	2	11 : 14	10
8.	MIROSTOWICZANKA MIROSTOWICE	8	3	1	4	12 : 12	10
9.	LKS KS TOMASZOWO	8	3	1	4	14 : 17	10
10.	KS LIPNA	8	3	0	5	8 : 25	9
11.	KWISA TRZEBÓW	8	1	4	3	7 : 19	7
12.	ORZEŁ KONIN ŻAGAŃSKI	8	1	2	5	10 : 23	5
13.	MOCZYNIANKA ŻAGAŃ	8	1	2	5	14 : 29	5
14.	ŁUŻYCZANKA LIPINKI ŁUŻYCKIE	8	0	2	6	9 : 33	2

### Piłka nożna **KLASA OKRĘGOWA** (Zielona Góra)

Poz.	Zespół	M	Zw	Rem	Por	Bramki	Pkt.
1.	PROMIEŃ ŻARY	10	9	1	0	31 : 6	28
2.	ARKA NOWA SÓL	10	8	0	2	31 : 12	24
3.	ODRA NIETKÓW	10	7	1	2	25 : 17	22
4.	LZS KADO GÓRZYN	10	7	0	3	31 : 19	21
5.	DAR-BOL ALFA JAROMIROWICE	10	6	1	3	30 : 15	19
6.	ODRA BYTOM ODRZAŃSKI	10	6	0	4	33 : 15	18
7.	PIAST CZERWIEŃSK	10	5	1	4	22 : 17	16
8.	BUDOWLANI LUBSKO	10	4	2	4	14 : 18	14
9.	POGOŃ PRZYBORÓW	10	4	1	5	17 : 19	13
10.	DELTA SIENIAWA ŻARSKA	10	4	1	5	19 : 27	13
11.	DRZONKOWIANKA RACULA	10	3	2	5	23 : 31	11
12.	SPROTAVIA SZPOTAWA	10	3	2	5	17 : 17	11
13.	ZORZA OCHLA	10	3	1	6	22 : 26	10
14.	UNIA KUNICE ŻARY	10	2	0	8	10 : 30	6
15.	MIESZKO KONOTOP	10	1	1	8	12 : 32	4
16.	SPARTA GRABIK	10	1	0	9	17 : 53	3

Zakochani po uszy. Monday, 11-17 October 2019.

Friday: Kong: Wyspa czaszki. TVN. Action movie from China, USA, 2017.

Saturday: Skyfall. TVP1. James Bond movie from Great Britain, USA, 2012.

Sunday: Twój Vincent. TVP2. Animation film from Switzerland, Poland, 2017.

Monday: Totus Tuus. TVP1. Drama from Poland.

Tuesday: Rocky 5. TVP1. Action movie from USA, 1990.

Wednesday: Skazani na Shawshank. TVN. Drama from USA, 1994.

Thursday: Nauczycielka angielskiego. TVP2. Drama from USA, 2013.

piątek 11 października

Main TV schedule table with columns for TVP1, TVP2, TVN, POLSAT, TVP Kultura, TV Puls, TVN 7, TV 4 and a detailed list of programs.









# OGŁOSZENIA DROBNE ZA DARMO

Bezpłatne ogłoszenia drobne przyjmujemy tylko od osób prywatnych.

**TO PROSTE** podaj kategorię: **SPRZEDAM, KUPIĘ, RÓŻNE, MOTORYZACJA, NIERUCHOMOŚCI, PRACA, ROLNICTWO, ZWIERZĘTA, TOWARZYSKIE**

SWOJE OGŁOSZENIE DO 100 ZNAKÓW **WYŚLIJ:**

**-SMS** pod numer **519 077 782 ZA DARMO**

Na koniec podaj, przez ile tygodni ogłoszenie ma się ukazywać.



## KUPIĘ

- ◆ Kupię monety nieobiegowe z Polski i Niemiec oraz inne, kolekcjonerskie z całego świata, w tym dwuzłotówki obiegowe od 1995 do 1999 r. tel. 602 128 246
- ◆ Kupię butlę propan-butan 11 kg do kuchenki gazowej. Polską lub niemiecką. tel. 68 470 35 61

## SPRZEDAM

- ◆ Sprzedam dom jednorodzinny z garażem w Żarach pow. 133m<sup>2</sup>, budynek gosp. 14,9m<sup>2</sup>, działka 531m<sup>2</sup>, tel. 889 234 086
- ◆ Sprzedam drewno opałowe i kominkowe. tel. 728 480 003
- ◆ Sprzedam telewizor LG 42 cale 1500 zł, radioodtwarzacz samochodowy, parasol o średnicy 270 cm kremowy, nowy. tel. 530 521 033
- ◆ Sprzedam regał. Szafka biała, lustro kryształowe w złotej drewnianej ramie, duża klatka dla gryzoni. tel. 530 521 033

◆ Grzejnik łazienkowy montowany do ściany, nowy. Umywalka używana z baterią lub bez baterii. tel. 530 521 033

◆ Kuchenka elektryczna z jedną płytą grzejną, nowa. Stół drewniany ogrodowy. Skrzynki balkonowe rattan, nowe. Koszyk rowerowy nowy. tel. 530 521 033

◆ Torebka Louis Vitton, biurko w idealnym stanie, słuchawki dr Beats drei monster, ościeżnica regulowana biała firmy Porta oryginalnie zapakowana nowa, kserokopiarka. tel. 530 521 033

◆ Torba - transporter dla psa nowa, materac 160x200 średnio twarde, grubość materaca 26 cm, nowy. tel. 530 521 033

◆ Sprzedam papugi faliste. tel. 669 412 394

◆ Sprzedam gazowy podgrzewacz wodny junkers firmy TERMET, 2,5-letni. Cena 350 zł do negocjacji. tel. 515 124 238

◆ Sprzedam wkłady anatomiczne SENI dla osoby dorosłej i podkładki na łóżko 60 na 90, tel. 732 621 050

## REKLAMA

**SOLACE** KANCELARIA PRAWNA [www.solace.pl](http://www.solace.pl)

### MIAŁEŚ WYPADEK?

**Odzyskaj należne odszkodowanie.**  
Wszystkie rodzaje wypadków. Bez opłat wstępnych.

**ZADZWOŃ**  
**606 805 778**

◆ Pianino marki „Czajkowski” z metalową płytą kolor, czarno-brązowy zadbane. Wymaga jedynie strojenia. Cena do uzgodnienia po obejrzeniu instrumentu. Żary tel. 663972100

◆ Sprzedam dwie sofy rozkładane, dwu i trzysobowa z pojemnikami na pościel. Kolor miodowo-brązowy, zadbane. Zapraszam do kupna w dobrej cenie. Żary tel. 663 972 100. Oferta tylko w komplecie.

## NIERUCHOMOŚCI

◆ Sprzedam dom jednorodzinny z garażem w Żarach pow. 133m<sup>2</sup>, budynek gosp. 14,9m<sup>2</sup>, działka 531m<sup>2</sup>, tel. 889 234 086

◆ Wynajmę lokal dla banku na ul. Śródmiejskiej 20 albo sprzedam. tel. 514 383 856

◆ Mieszkanie M3, dwa pokoje z kuchnią, I piętro, 44 m kw, z przynależną piwnicą, ul. Szymanowskiego w Żarach - sprzedam. tel. 889 630 513

◆ Żary - lokal usługowy 35m<sup>2</sup>, wszystkie media wraz z gruntem 218m<sup>2</sup> do zabudowy. Okazyjnie sprzedam 131tys zł. Własność lub dzierżawa. Tel 576 641 076.

◆ Żary - mieszkanie na sprzedaż w kamienicy, I piętro, 2 pokoje, w cenie 170 tys, Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

## REKLAMA

Żary, ul. Górnoślaska 2 · [www.partnernieruchomosci.info](http://www.partnernieruchomosci.info)

### PARTNER NIERUCHOMOŚCI

**ŻARY**  
**KAWALERKA NA SPRZEDAŻ**  
**33 M2, I PIĘTRO**  
**533 308 999**

◆ Kunice - bardzo ładne działki na sprzedaż, Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - działki na sprzedaż w Żarach i w okolicy, różna powierzchnia, dobre ceny, Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - kawalerka na sprzedaż, w kamienicy, I piętro w cenie 89 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - lokal usługowy na sprzedaż, o pow. 32,80 m<sup>2</sup>, na parterze w cenie 120 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Olbrachtów - działki na sprzedaż z warunkami zabudowy, media przy nieruchomości, Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - działki na sprzedaż o pow. 11 ar w cenie 88 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - mieszkanie do wynajęcia, 2 pokoje, 38 m<sup>2</sup> w cenie 1250 zł + opłaty. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Okolice Żar - działki na sprzedaż np. o pow. 10 ar w cenie 46 tys. Możliwość zakupu większej powierzchni. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Okolice Żar - ładny dom na sprzedaż, do wprowadzenia, usytuowany na dużej działce, Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

## Przepisy kulinarne

### Placki grzybowe

#### Składniki

- 50 dag grzybów (borowiki, podgrzybki),
- 3 jajka,
- 125 ml mleka, 10 dag mąki pszennej razowej,
- łyżka masła, sól, pieprz, olej

#### Wykonanie

Oczyszczone, opłukane i osuszone grzyby pokroić w plasterki i uduścić na łyżce masła. Kiedy wyparuje z nich większość płynu, doprawić solą i pieprzem. Jajka roztrzepać z mlekiem, wymieszać z mąką oraz szczyptą soli (ciasto powinno być gęstsze niż na naleśniki). Dodać grzyby i dokładnie wymieszać. Kłась łyżką na rozgrzany olej, formując nieduże placki. Usmażyć z obu stron na rumiano.



### Racuchy drożdżowe z grzybami

#### Składniki

- 250 g mąki pszennej
- 2-3 g świeżych drożdży
- 100 ml mleka
- sól do smaku
- 1 łyżeczka cukru
- oliwa do smażenia
- 1 mała cebula
- 400 dag grzybów leśnych
- 3 łyżki sera żółtego startego
- rozmaryn
- pieprz
- natka pietruszki

#### Wykonanie

Przygotujemy zaczyn. Do miseczki wlewamy 50 ml mleka, rozpuszczamy

w nim drożdże, cukier. Dodajemy kilka łyżek mąki, mieszamy i zostawiamy na 30 minut przykrytą ściereczką. Potem przekładamy do większej miski, dodajemy pozostałe składniki i wyrabiamy ciasto. Odstawiamy na 10 minut. Rozwałkowujemy i wykrawamy okrągłe plackuszki.

Cebule siekamy i szklimy na oliwie. Grzyby oczyszczamy, kroimy w drobną kostkę i szklimy na oliwie, przyprawiamy do smaku solą pieprzem i rozmarynem.

Cebule łączymy z grzybami dodajemy starty ser, mieszamy.

Na każdym drożdżowym placku na środku wykładamy nadzienie, delikatnie je wtapiając w ciasto drożdżowe.

Rozgrzewamy patelnię z oliwą, każdy placek smaży na rumiano.

Po usmażeniu placki odsączamy na papierowym ręczniku, dekorujemy świeżą natką pietruszki.

# SPRZEDAM

**PIEC BUDERUS G305/160****UŻYWANY, SPRAWNY****CENA: 5.000 zł****tel. 608 541 937**

◆ Olbrachtów – działka na sprzedaż z warunkami zabudowy o pow. 10 arów w cenie 67 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary – dom na sprzedaż, stan surowy zamknięty w cenie 129 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary - lokal do wynajęcia, dobra lokalizacja, 17 m<sup>2</sup>, I piętro, 600 zł, Partner Nieruchomości 533-308-999

◆ Żary - lokal do wynajęcia, parter, duże witryny, 112 m<sup>2</sup>, 3200 zł + Vat, Partner Nieruchomości 533-308-999

◆ Żary - lokal do wynajęcia, 30 m<sup>2</sup>, I piętro, 950 zł, Partner Nieruchomości 533-308-999

◆ Żary - lokal na sprzedaż, 160 m<sup>2</sup>, parter, 175 tys, Partner Nieruchomości 533-308-999

◆ Żary - wolnostojący lokal na sprzedaż, 56 m<sup>2</sup>, 35 tys. Partner Nieruchomości 533-308-999

◆ Sieniawa Żarska - działka budowlana na skraju wsi - 30 ar, 36 tys. PLN, wokół mało zabudowań, za to dużo zieleni. Partner Nieruchomości, tel. 690 411 006

◆ Dom do remontu - na działce 9-arowej, na wsi pod Żarami, 10 min. jazdy do centrum miasta, 122 tys PLN. Partner Nieruchomości, tel. 690 411 006

◆ Dom pod Lipinkami Łużyckimi, do remontu - na działce 13-arowej, wokół las i pola, dobry dojazd. 80 tys. PLN. Partner Nieruchomości, tel. 690 411 006

◆ Żary – tanie pokoje do wynajęcia, Partner Nieruchomości, nr tel. 887-758-384

◆ Lubomyśl – działki budowlane na sprzedaż, Partner Nieruchomości, nr tel. 887-758-384

◆ Jasień – mieszkanie 2 pokojowe na sprzedaż, lp. Cena 115tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 606 705 480

◆ Żary - dom na sprzedaż – cena 470.000zł. Partner Nieruchomości, nr tel: 606 705 480

◆ Iłowa – mieszkanie do wynajęcia. Partner Nieruchomości, tel 501-509-731

◆ Okolice Lubuska - na sprzedaż dom w bardzo dobrym stanie, cena 400 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 606 705 480

◆ Gozdnicza – dom na sprzedaż do wprowadzenia w cenie 190 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 606 705 480

◆ Nivica – dom na sprzedaż z dużą działką w cenie 268 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 606 705 480

◆ Żary – mieszkanie na sprzedaż do wprowadzenia w cenie 145 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 606 705 480

◆ Żary - dom na sprzedaż – cena 470.000zł. Partner Nieruchomości, nr tel:606 705 480

**Zlecę wytapetowanie ścian. Powierzchnia ok. 200 m<sup>2</sup>. tel. 608 541 937**

◆ Żary - lokal usługowy na sprzedaż – cena 400.000zł. Partner Nieruchomości, nr tel:606 705 480

◆ Żary - lokal usługowy na sprzedaż – cena 220.000zł. Partner Nieruchomości, nr tel:606 705 480

◆ Żary – mieszkanie na sprzedaż w bloku, II piętro, 3 pokoje, w cenie 195 tys, Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

◆ Żary – dom w okolicy Żar, na sprzedaż, o pow. użytkowej 120 m<sup>2</sup>, na ładnej działce w cenie 360 tys. Partner Nieruchomości, nr tel: 533-308-999

## MOTORYZACJA

◆ Sprzedam Audi A3 rok pr. 2004 benzyna 1,6 czarne 3-drzwiowe, tel. 691 062 502

◆ Sprzedam zadbane Ford C MAX 2008 r. benzyna, lub zamiana. tel. 733 221 218

## ROLNICTWO

◆ Sprzedam bryczkę, powóz, ze ściągającym dachem, na dwa konie lub jednego, gumowe koła, tel. 604 558 751

◆ Sprzedam obornik koński, transport we własnym zakresie, tel. 604 558 751

◆ Sprzedam siano w kostkach ok. 40 szt., zeszłoroczne, cena za kostkę 3 zł, tel. 604 558 751

◆ Sprzedam siano i słomę w kostkach i w belach, surówka do mleka, dojarka. tel. 699 932 056

## RÓŻNE

◆ Sprzedam siano i słomę w kostkach i w belach, surówka do mleka, dojarka. tel. 699 932 056



## OFERTY PRACY - URZĘDY PRACY

### ŻARY

ul. Mieszka I 15, 68-200 Żary, tel. 68 479 13 56,  
e-mail: zizr@praca.gov.pl, http://pup.zary.sisco.info

- Stanowisko do spraw opracowania decyzji i korespondencji Żary 1
- Administrator do spraw płac/ Księgowy Żary 1
- Pielęgniarka/ Koordynator sekcji medycznej Miłowice 1
- Asystent sprzedaży (aparaty słuchowe) Żary 1
- Nauczyciel (tyflopadaagog) Łęknica 1
- Zastępca Komendanta Oddziału Wart Cywilnych Skład Potok 1
- Wartownik Oddziału Wart Cywilnych Skład Potok 7
- Pracownik socjalny Jasień 1
- Policjant służby prewencji Żary/ Lubsko 18
- Salowa Żary 7
- Sprzątaczką Lubsko 1/2
- Sprzątaczką Lubsko 7/8
- Szwacz/ Szwaczka Żary 3
- Elektryk Lubsko 1
- Księgowy/ y Lubsko 1
- Ślusarz Żary 5
- Pracownik biurowy – pracownik do obsługi strony internetowej Jasień 5
- Tapicer Jasień 1
- Magazynier Jasień 1
- Krojczy Jasień 1
- Pracownik obsługi klienta Łęknica 3
- Sprzedawca Lubsko 1
- Cukiernik Żary 1
- Piekarz Żary 1
- Piekarz Lubsko 1
- Kucharz Brody 1
- Bufetowa Jagłowice 2
- Stylistka rzęs i paznokci Żary 1
- Szwaczka Lubsko 5
- Pracownik ochrony Żary 3
- Szlifierz szkła płaskiego Tuplice 1
- Obuwnik/ Szwacz Lubsko 30
- Pomocnik malarza proszkowego Żary 1
- Szlifierz Jasień 1
- Nitowacz Jasień 1
- Ślusarz obróbki plastycznej metali do pracy na prasach Jasień 1
- Pracownik do działu technicznego ze znajomością języka niemieckiego Jasień 1
- Monter konstrukcji stalowych Łaz 2
- Spawacz Łaz 2
- Spawacz Żary 1
- Monter Żary
- Płytkarz Żary 2
- Pracownik ogólnobudowlany Żary 4
- Ślusarz Lubsko 2
- Monter stelaży Tuchola Żarska 5
- Kierowca kat. B Tuchola Żarska 5
- Mechanik Piotrow 1
- Operator dźwigu Teren woj. lubuskiego 1
- Serwisant/ Kierowca Teren Żar (½ etatu) 1
- Kierowca międzynarodowy Belgia, Niemcy, Holandia, Wielka Brytania, Irlandia, Szwecja, Norwegia 3

### ŻAGAŃ

ul. Dworcowa 9, 68-100 Żagań, tel.: 68 477 78 39, 68 477 78 40,  
e-mail: pupzagan@pup.zagan.pl, www.pup.zagan.pl

- Operator pity taśmowej (Wiechlice) 1
- Monter, konserwator urządzeń wodno - kanalizacyjnych (Iłowa) 3
- Mistrz ceremonii pogrzebowej (powiat żagański) 2
- Pracownik ogólnobudowlany (Iłowa) 5
- Sprzedawca (Iłowa) 1
- Instruktor nauki jazdy kat. C+E 1
- Nauczyciel wspomagający w szkole podstawowej (Tomaszowo) 2
- Pracownik obsługi sklepu (Iłowa) 2
- Pracownik obsługi lady mięsnej (Iłowa) 2
- Kierownik lady mięsnej (Iłowa) 1
- Kucharz (Żagań) 1
- Kelner 2
- Monter sieci wodno-kanalizacyjnych (Żagań) 3
- Kierownik budowy (Żagań) 1
- Zastępca Kierownika Sklepu (Iłowa) 1
- Kelner - recepcjonista (Iłowa) 1
- Monter instalacji i urządzeń sanitarnych 1
- Konserwator 1
- Nauczyciel wspomagający 1
- Kelner - barman 3
- Kucharz 1
- Kierownik - majster produkcji 1
- Specjalista s. nadzoru budowy hali produkcyjnej 1
- Specjalista do spraw sprzedaży i wynajmu rusztowań / zaopatrzeniowiec 1
- Specjalista do spraw zaopatrzenia stali 1
- Spawacz - Szczepiacz 4
- Ślusarz 4
- Monter rusztowań - ślusarz 3
- Pomocnik kontrolera jakości wyrobów przemysłowych 1
- Magazynier - ślusarz 1
- Sprzedawca w stacji paliw (Żagań) 1
- Pomocnik blacharza/lakiernika (Wiechlice) 1
- ELEKTRYK (Iłowa) 2
- ELEKTRYK (Żary) 2
- Pracownik produkcji (Trzebień) 6
- Dekarz (teren powiatu) 1
- Pomocnik mechanika (Gościeszowice) 1
- Nauczyciel przedszkola (Konin Żagański) 1
- Operator maszyny i urządzeń do obróbki plastycznej 2
- Monter urządzeń chłodniczych (Żagań) 3
- Kierowca kat. C+E (Polska) 1
- Sprzedawca (Żagań) 1
- Kierowca kategorii C (Polska - Niemcy) 2
- Sprzedawca w sklepie z telefonami komórkowymi (Żagań) 1
- Rozbieracz-wykrawacz mięsa (Iłowa) 2
- Robotnik pomocniczy (Żagań) 2
- Nauczyciel j.angielskiego 1
- Policjant służby prewencji (Żagań, Iłowa, Szprotawa) 12
- Pracownik produkcyjny 18
- Wychowawca w placówkach oświatowych, wsparcia dziennego, wychowawczych i opiekuńczych oraz instytucjach pieczy zastępczej 1
- Nauczyciel / instruktor praktycznej nauki zawodu w zawodzie elektryk (Wiechlice) 1
- Pomoc kuchenna (Żagań) 1
- Kierowca / dostawca pizzy (Żagań) 1
- Nauczyciel języka angielskiego (Żagań) 1
- Nauczyciel matematyki (Żagań) 1
- Magazynier - kierowca (woj. lubuskie i dolnośląskie) 1
- Sprzedawca w stacji paliw (Żagań) 1
- Obsługa maszyn włókienniczych (Tomaszowo) 1
- Sprzedawca w stacji paliw (Szprotawa) 1
- Funkcjonariusz pożarnictwa (Żagań lub Szprotawa) 2
- MAGAZYNIER (Wiechlice) 1
- Fizjoterapeuta (Żagań) 1

**Sprzedam piec wielopaliwy na paliwo stałe z pompą. Bardzo dobry stan, mało używany. Producent Klimosz, moc 22 KW. Cena 3600 zł. tel. 608541937**



**◆ Darmowy rzeczoznawca. Szkoda na pojeździe? Rozliczana kosztorysowo? Odbierz dodatkowe pieniądze. Decyzja w trzy dni robocze. Weryfikacja kosztorysu z ostatnich 3 lat!!! Tel. 606 805 778**

**ŻDK****TEATR  
POLSKA**

**MAGDA DRAB**  
**WYZWOLENIA**

reż. Piotr Cieplak

Teatr im. Heleny Modrzejewskiej  
w Legnicy

19 października 2019  
godz. 19.00  
Sala widowiskowa Luna ul. Okrzei 35  
Nieodpłatne karty wstępu dostępne  
w ŻDK Wroclawska 7

**ZAPROSZENIE NA:**

**Koncert Jana Wojdaka** z zespołem  
Z OKAZJI DNIA EDUKACJI NARODOWEJ



**20**  
OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL  
DZIECI I MŁODZIEŻY  
PIOSENKI JANA WOJDAKA

**12.10.19r**

godz 9:00 próby, godz 10:00 Start festiwalu

**godz 19.00 wstęp wolny**

Miejsce: Państwa Szkoła Muzyczna I St w Żarach

Projekt jest współfinansowany ze środków Urzędu Miasta w Żarach



**PTTK ODDZIAŁ POWIATU ŻARSKIEGO**  
**I**  
**MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W ŻARACH**

**ZAPRASZAJĄ NA WYSTAWĘ**  
**Z OKAZJI TYGODNIA TURYSTYKI W ŻARACH**

**KOLEKCJONERZY****26.09.2019-31.10.2019**

**HALINA GOŁA**  
**HALINA BOROWIEC**  
**ROMAN SOBERA**  
**WOJCIECH PALIGA**  
**ELŻBIETA ŁOBACZ- BĄCAL**  
**FRANCISZEK ŁUCKIEWICZ**  
**PIOTR LEWANDOWSKI**  
**RYSZARD BĄCAL**  
**STANISŁAW I PIOTR PAJĄK**  
**MICHAŁ SZCZEPANIAK**  
**MARIAN MOTYL**

TYDZIEŃ TURYSTYKI W ŻARACH



**Galeria Eklibrisu**  
**Miejskiej Biblioteki Publicznej w Żarach**  
**ul. Wroclawska 11 (I piętro)**  
**w godzinach otwarcia Biblioteki**

Zarząd Rejonowy LOK w Żarach zaprasza

**ZAWODY**

o Puchar Prezesa ZR LOK w Żarach



**Sobota 12.10.2019 r., godz. 10:00-13:00**  
Startowe (za jedną konkurencję): 10 zł

**Konkurencje:**

- kbks (CM-2):  
3 strzały próbne + 10 ocenianych (do 2 tarcz z podpórką bez lunety)
- karabin (Beryl, Smith&Wesson):  
3 strzały próbne + 10 ocenianych (tarcza 23 P żołnierz mini z podpórką)
- pistolet (Walther, Sig Sauer, Margolin):  
3 strzały próbne + 10 ocenianych

**Strzelnica MOSRiW przy ul. Czerwonego Krzyża 27 w Żarach**

Regulamin zawodów dostępny jest na naszej stronie Facebooka (LOK Żary Strzelectwo Sportowe)



REKLAMA

**GLORIA**

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**

Marek Krzyśków  
ŻARY, ul. Żagańska 12

**OFERUJEMY:**  
KOMPLEKSOWĄ ORGANIZACJĘ I OBSŁUGĘ POGRZEBÓW  
MAMY KONKURENCYJNE CENY W REJONIE

**POGOTOWIE CAŁODOBOWE**  
tel. 600 910 499

[www.gloria-zary.com](http://www.gloria-zary.com)

REKLAMA

**AVA** ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH  
Urszula Połtyn

Żary, ul. Szpitalna 13  
( Cmentarz Komunalny - KAPLICA )  
tel. 68 374 39 60

Czynne  
pn.-pt. 8:00 - 16:00 sob. 9:00 - 12:00

[www.ava-zary.pl](http://www.ava-zary.pl)

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE  
tel. 668 450 191 • 68 374 39 60

REKLAMA

**OPAL JAS ZŁOM**

**ZŁOMOWANIE AUT**

SIENIAWA ŻARSKA 155 • tel. 602 603 027 • 68 362 01 84

REKLAMA

**JUŻ OTWARTA** **BEZPIECZNY I WESOŁY** 31.10.2019

**Zizi SALA ZABAW** **Halloween**

MEGA ODLOTOWA

ILÓŚĆ MIEJSC OGRANICZONA  
INFORMACJA TELEFONICZNA  
LUB W BIURZE SALI tel. 68 453 70 89

REKLAMA

**Rolmasz**  
SRUBY I NARZĘDZIA

- śruby • wiertła • pneumatyka
- ubrania robocze • sprężarki
- elektryka • hydraulika
- części rolnicze • kompresory
- węże techniczne • łożyska
- elektronarzędzia • wkręty

Składnica Maszyn Rolniczych ROLMASZ  
ul. Okrzei 9, 68-200 Żary  
tel./fax 68 363 10 21 | [www.rolmasz-zary.pl](http://www.rolmasz-zary.pl)

REKLAMA

**WULKAMYJ** ŻARY, UL. LUDOWA 49  
TEL. 68 470 36 16

**GWARANCJA 12 MIESIĘCY**

CZYSZCZENIE FILTRÓW DPF/FAP I KATALIZATORÓW  
DO WSZYSTKICH AUT OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH  
REGENERACJA - SPRZEDAŻ

Mechanika pojazdowa, klimatyzacja, tłumiki, opony, części